

LA VOZ DE PEÑAFIEL

Depósito Legal: BU-415/2001

PUBLICACIÓN MENSUAL DISTRIBUCIÓN GRATUITA 5000 EJEMPLARES N.º 25 AGOSTO 2003

SAN ROQUE 2003



CONSTRUCCIONES

H.NOS. ARENALES MIGUEL

C. Las Huertas 14
Tlf y Fax: 983 881385

AZULEJOS
Y
GRES

ALMACEN DE
MATERIALES PARA LA
CONSTRUCCION

C/ Muñoz Calero Nº 8
Tel. 983 88 88 41

Zaguán Feliz San Roque 2003

Pase al interior

ARTE Y VINO

C. Derecha al Coso N.º 45
Tlf. 983 881018
PEÑAFIEL

Metro

BAR

BAJATE EN ESTA ESTACIÓN

C. Derecha al Salvador 18
Tlf. 983 881315

LA VOZ DE PEÑAFIEL

Nº DE PUBLICACIÓN: 25
FECHA: AGOSTO 2003

DIRECCIÓN

Christian Rojo García

COLABORADORES

Jesús de la Villa
Alfredo Rodríguez
V. Rojo Pinto
Luis Martín Fandiño

MAQUETACIÓN

Christian Rojo

FOTOGRAFÍA

V. Rojo Pinto

PUBLICIDAD

Rebeca Calderón

REDACCIÓN Y

PUBLICIDAD

C. Juan Martín Empecinado N.º 6
Peñafiel 47300 Valladolid
Tlf: 983 880862

lavozdepenafiel@hotmail.com

La Voz de Peñafiel no se identifica
necesariamente con las opiniones
recogidas en los artículos firmados
www.lavozdepenafiel.es.fm

EL PINO MACARENO

En Peñafiel el Pino Macareno
Presume orgulloso de ser el pino
Mas gigante, mas soberbio y divino
Que la Tierra haya parido en su seno

Se divisa su gallarda figura
Desde los cuatro puntos cardinales
Como un Dios que a hombres y animales
Impresiona con su imponente altura

Prominente atalaya dominante
Es gigante de soberbia cabeza
Y faro que ilumina al caminante

Es prodigio de la naturaleza
que a las nubes desafía arrogante
con su brava y magnífica grandeza.

Emilio Blanco



Para poner su
publicidad en
esta revista
contacte con
Rebeca Calderón
Tlf: 983 880862

GESTIONES INMOBILIARIAS PEÑAFIEL - 2000 S.L.

COMPRA Y VENTA DE PISOS, LOCALES Y FINCAS

C. Juan Martín Empecinado nº 6 Tlf: 983 880862



UN ALCÁZAR EN PEÑAFIEL

Aunque los reinos musulmanes en España fueron retrocediendo ante el avance de las fuerzas cristianas a lo largo de toda la Edad Media, su elevada cultura y refinamiento dejaron hondas huellas en los conquistadores, tanto en la lengua, como en

numerosos aspectos de la vida cotidiana. Una de estas huellas es el término y la noción de "alcázar". La palabra procede del árabe al-qsar, que, parece ser, deriva, a su vez, del latino Caesar. El alcázar sería, por tanto, originalmente, el palacio del César y, posteriormente, "palacio real" en general.

En los reinos cristianos medievales la noción de alcázar se aplica a una fortaleza que es, además, palacio real. Por consiguiente, sólo aquellas ciudades que eran de dominio real y que tenían la suficiente importancia para alojar a la corte

contaron con dominio real y que tenían la suficiente importancia para alojar a la corte contaron con un alcázar. De aquellos palacios-fortaleza reales sólo se conservan hoy el de Segovia, el de Toledo y el de Sevilla. Pero existieron otros muchos que han ido desapareciendo con el tiempo, como el de Guadalajara, el de Salamanca, el de Medina y, sobre todo, el de Madrid, que conservó este nombre hasta su destrucción por un incendio en el siglo XVIII y que fue sustituido por el actual Palacio Real.

Peñafiel, como importante población medieval, tuvo también un alcázar, del que sabemos que fue construido o reconstruido por Alfonso X el Sabio en el siglo XIII. Este palacio fue construido en el centro del pueblo en una época en que el castillo se consideraba demasiado alejado de la población y era demasiado pequeño e incómodo como para que en él habitara la corte. Este alcázar fue heredado por Sancho IV, hijo y sucesor de Alfonso X, y fue donado con todo el señorío de Peñafiel al Infante Don Juan Manuel en 1248. Durante sus estancias en la capital de sus posesiones, como



Discomovidas y Espectáculos

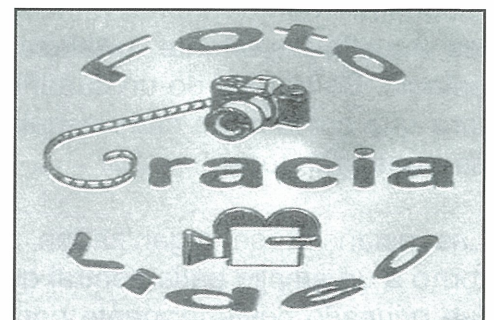
Tito

Justo García Mérida

Avda. de Villena, 40

Tlf.: 983 873 013 - 666 649 680

47300 PEÑAFIEL (Valladolid)



C. Derecha al Coso 35

Tif. 983 88 15 09

él consideraba a Peñafiel, siempre se alojó en el alcázar. En 1320, sin embargo, años antes de morir, lo había donado a los dominicos para que fundaran allí un convento bajo la advocación de San Juan -patrono personal de Don Juan Manuel- y San Pablo. Se reservó, sin embargo, para sí y sus descendientes el uso de algunas salas del palacio, que siguió ocupando hasta el final de sus días y que todavía ocupó su hija, la reina Doña Juana Manuel. El alcázar real de Peñafiel, por lo tanto, corresponde a lo que hoy es el convento pasionista de San Pablo.



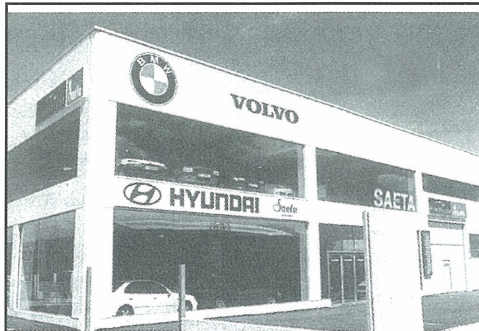
Pero ¿Queda algo de aquel importante edificio que hizo de Peñafiel una de las pocas ciudades dignas de acoger la corte de los soberanos de Castilla y León? La respuesta es rotundamente afirmativa. De hecho, el convento sólo ocupó y modificó profundamente una parte, la correspondiente a la actual iglesia, y dejó casi intacto todo el resto. Así pues, a pesar de los sucesivos y devastadores incendios que ha sufrido aquel palacio a lo largo de los siglos, a pesar de las destrucciones causadas por la invasión francesa y la desamortización, hoy todavía es posible reconstruir en sus trazas principales aquella importante fortaleza y palacio. Se trataba de un cuadrilátero que contaba en cada esquina con una gran torre.

Las estancias se organizaban en torno a un amplio patio central que fue ocupado posteriormente por el claustro del convento. La entrada

principal daba a la villa y constaba de un gran portalón para caballerías carros y una puerta más pequeña para entrar andando. Las trazas de estos dos arcos de estilo gótico todavía se pueden ver hoy en el paredón que cierra lo que fue el antiguo juego de pelota, junto a la puerta actual del convento. El palacio propiamente se orientaba al Duratón y poseía bodegas y amplios salones sin duda decorados en otro tiempo con yeserías mudéjares y artesonados multicolores como los que gustaban en la época. De este palacio todavía se pueden ver dos de los grandes arcos, también góticos, decorados con bellas molduras y sostenidos sobre columnas, que daban al patio central y que corresponden probablemente a la entrada principal al palacio desde el patio.

Muchos fueron los acontecimientos históricos que se desarrollaron en este alcázar, como corresponde a la principal residencia del que fuera señor más importante del reino durante casi los primeros treinta años del siglo XIV. Por aquí pasaron reyes y preladados. Es también uno de los lugares centrales de la creación literaria en español en la Edad Media, pues Don Juan Manuel escribió sin duda alguna de sus muchas obras y en él depositó a su muerte la copia mejor de todas ellas. En el propio prólogo de la obra denominada El Caballero Zifar se cuenta cómo su autor llegó a Peñafiel y fue acogido por el famoso infante, sin duda en su residencia, que era este palacio.

Poco queda hoy de todo aquello. Se mantiene, sin embargo, la memoria histórica de ello y las trazas de sus paredes y puertas principales. Aunque escondido tras los muros de un convento, guarda hoy todavía Peñafiel los restos del que fuera su principal edificio civil: nada más y nada menos que todo un palacio real. **Jesús de la Villa**



Polígono Allendeduero
Avda. Montecillo 27
Tlf. 947 510390
Fax 947 507614
09400 Aranda de Duero

EUROTALLER

Saeta

LA VIDA EN PEÑAFIEL SOBRE EL AÑO 1800 (III)

Jaime del Álamo

Para beber

VENTA DE VINO

" de 1803 (com)pareció el Sr. ...(nombre) ..., Alcalde ordinario por el estado de hombres buenos de ella y dijo: que habiendo dado parte de que ...(nombre) ..., vecino de ella está vendiendo vino reañojo pormenor al público, contra lo observado por acuerdos municipales y del Ayuntamiento, y viendo que el Procurador Síndico General ...(nombre), que es su nieto no trataba de remediarlo, por ser también de mala calidad, pasó el Sr. otorgante a reconvenirle sin más estrépito ni figura de juicio para que retirase las medidas de pormenor, interin por el Ayuntamiento no se le daba precio, como es costumbre, pero resentido, tomo el imprudente medio,....(su nieto) de esperar a que el Sr. otorgante vendiera su vino de la presente cosecha, se presentó en las inmediateciones de la bodega de dicho otorgante y a presencia de mucho concurso de gentes, levantó la voz diciendo que el vino que dicho otorgante vendía era de muy mala calidad y muy perjudicial a la salud pública y que era también añojo y reañojo, con otras especies y expresiones indecorosas, lo que produjo que los compradores se retrayesen y se vio pre-

cisado el otorgante a cerrar el vino y quedaron sin vender por la falsía del Sr. Procurador Síndico General".

A. H. P. Protocolos 14.398

Para refrescar las bebidas en verano existían varios pozos de Nieve propiedad del Ayuntamiento o de la cofradía sacramental de San Miguel de Reoyo
EL POZO DE LA NIEVE

1799 " Sépase por esta pública escritura de obligación y fianza, como nosotros ...(nombres)..., vecinos de esta villa decimos: que el pozo de la nieve de esta villa, despues de haber andado al pregón treinta días, se remato el 9 de Mayo pasado en ...(nombres)... en 760 reales, con la condicióm de haber de dar la libra de nieve para los vecinos de esta dicha villa y sus arrabales de Mérida y Aldeyuso a cuatro maravedís y a los forasteros a como lo pueda vender y dar la necesaria para los refrescos del Corpus y de San Roque ".
A. H. P. Protocolos 14.398 , 14.382.

Para fumar

EL ADMINISTRADOR DE TABACOS

" En la villa de Peñafiel a 25 de Abril de 1800..., ante mí (com) pareció ... (nombre)..., Administrador de las

Reales Rentas del tabaco y sal .. (el cual) hipoteca:

Más una casa sita en la parroquia de San Miguel de Reoyo de esta villa y calle titulada de La Parra.

Más otra casa en la parroquia de Santa María y calle titulada de La Pedraza.

Más una huerta de hortaliza y árboles frutales a el camino del Puente Duero....".

A. H. P. Protocolos 14.392

Y si querías podías jugar a la lotería
**LA ADMINISTRACION DE LOTE-
RIA**

" de 1800 ...(nombre)... y dijo: que por cuanto a ...(nombre) ..., su hijo, se le confirió el puesto de administrador de la Real Lotería de esta dicha villa (debe enviar) ..., todo cuanto produzca el juego de la dicha Real Lotería, fenecida que sea cualquier extracción".

A. H. P. Protocolos 14.392

La administración de correos funcionaba con normalidad, incluso tenía más empleados que el administrador.

EL ADMINISTRADOR INJURIADO

" En la villa de Peñafiel a 12 de Abril de 1803...., D. Jacinto de Casas, Administrador de la Real Renta de Correos y dijo:

**RESIDENCIA DE LA 3.^a EDAD
SANTIAGO APÓSTOL**

CENTRO DE DÍA

Tlf. 983 881811/12 - Fax: 983 880577 - Apdo. 3



JOYERÍA HOLGUERAS

**PRESENTANDO ESTE
ANUNCIO LES HACEMOS UN
15% DE DESCUENTO**

**Pza. Mayor 9; Tlf. 947 506396
ARANDA DE DUERO**

**DRUCUERIA
JOSE LUIS**

ESPECIALISTAS EN PINTURA

**COLORES PERSONALIZADOS
AL INSTANTE**

**¡ LES DESEA
FELICES FIESTAS !**

**C/ LA PINTADA,1
PLAZA LOS COMUNEROS, 9
TFNO. 983 88 17 28**

que en la tarde del día Jueves Santo y siete del corriente mes, yendo el expresado D. Jacinto con la mayor tranquilidad y sin decir cosa alguna de algún ciudadano y vestido con el uniforme real de Su Majestad (que Dios guarde) le tiene concedido como administrador de correos, a los divinos Oficios que se celebraban en la parroquial de San Miguel de Reoyo, en la proximidad de la misma iglesia, plazuela y calles públicas confinantes con ella ...(nombre)..., de la misma vecindad, cuyo oficio es el de vender callos, tripas y sangre con los demás menudos y despojos de los bueyes que se matan en la carnicería de esta villa, sin la más leve causa, y sólomente se enfureció por haber visto al D. Jacinto con el real uniforme, empezó a insultarle en voz alta y prorrumpir contra él los más graves denuestos y atroces injurias verbales que pueden proferirse contra un hombre de honor y clase distinguida cual es el D. Jacinto y que le trató de judío ladrón, lucifer y lebrél ..., que era un culebro y culebrón y haciéndole las más graves amenazas a su familia, de abrirles de arriba abajo cuando fue reconvenido por un vecino de esta villa"

A. H. P. Protocolos 14.398

APARECE UN AHOGADO EN EL RIO

" A 13 de julio de 1799 ...(nombre) ..., viuda y vecina de esta villa y digo: que en una causa de oficio sobre haber aparecido ahogado un hombre montañés, próximo a la casa de la declarante, se la

inculpó a pretexto de haber estado hospedado en ella la noche anterior y se decretó auto de prisión contra la dicha declarante y su criada...., y por quererla retener después de decretada la soltura bajo fianza, pero éste la retuvo presa, causándole muchas vejaciones y molestias, y aún me amenaza diciendo me tengo que acordar de él porque no condesciendo a lo que me ha propuesto, más que deseosa de llevar la causa al tribunal superior por libertarme de tantas molestias y vejaciones del dicho Alcalde"

Posiblemente se trate de la mancebía de Peñafiel

A. H. P. Protocolos 14.398

JOSE PICARDO, PLATERO

" En la villa de Peñafiel a 28 - IX -

1807, ante mí el escribano y testigos, (com)pareció José Picardo, vecino y maestro platero en ella y dijo: que otorga todo su poder cumplido a ... (nombre) ... para que, se presente ante el Vicario Provisor y demás Señores Jueces del Tribunal eclesiástico de la ciudad y obispado de Osma, haciendo presente que (nombre) ..., presbítero cura de la villa de Valdezate le es deudor de seiscientos y más reales procedentes de un viril que le mandó fabricar al otorgante el año pasado"

A. H. P. Protocolos 14.402

En una sociedad donde la higiene no constituía ningún problema para la mayoría de la gente había alguno , de clase social alta, que se preocupaba por ella.

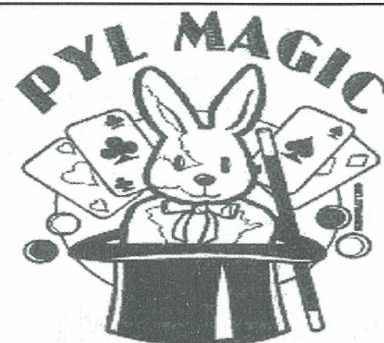


Nacido de la Tierra

BODEGAS
Protos
RIBERA DEL DUERO
DENOMINACIÓN DE ORIGEN

Gran Reserva • Reserva • Crianza
Ribera Duero

C/ Bodegas Protos, 24-28 • Telfs.: 983 88 20 12 - 88 00 16
Fax: 983 88 12 72 • 47300 Peñafiel (VALLADOLID)



Pedro Y Lorena
Magia, Humor y Fantasía
Tfn: 657 251 622

**Ameniza tus bodas, cumpleaños
y banquetes con "MAGIA"**

VERANO DIVINO

EN EL CASTILLO DE PEÑAFIEL

19 DE AGOSTO

«Fernando El Mago»

Campeón de España de magia en la especialidad de Grandes Ilusiones en 1996, realizará un espectáculo con varias historias de juegos de magia, con efectos mágicos en cada una. Magia hablada y divertida, con participación del público en los juegos y buscando siempre para hacer magia objetos corrientes, como sillas, botellas, etc., y a ser posible prestados por el público.

La degustación de vinos mágicos correrá a cargo de Pascual Herrera, Director del Museo del Vino y Director de la Estación Enológica de Castilla y León.

21 DE AGOSTO

«Pixie & Dixie Band»

Nueve personas sobre el escenario con estilo desenfadado nos harán viajar a través de la historia de Nueva Orleans, Chicago y Nueva York, reproduciendo los sonidos y el ambiente musical de las bandas en los inicios de la era del Jazz.

28 DE AGOSTO

«Tahona»

Interpretación de temas, predominando su disco «Vienen como con vino», en los que desgranar tanto la esencia del carácter festivo de la cultura tradicional como el lirismo de la copla amatoria. El Grupo Tahona, que desde el año 1972 comenzara su recorrido por los escenarios de muchos países europeos (España, Portugal, Francia, Bélgica, Holanda, Alemania, Suiza, Inglaterra, Rumania y Polonia), americanos (Colombia) y africanos (Marruecos), anima

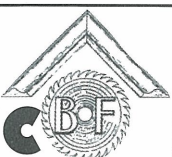
sus espectáculos con la variedad de instrumentos que sirvieron, entonces como hoy, tanto para el regocijo bullanguero y picaresco, como para la expresión íntima y profunda.

• ACTUACIONES MUSICALES EN LA TERRAZA DEL MUSEO DEL VINO

ACOMPAÑADAS CON DEGUSTACIONES DE VINOS.

VISITANTES DEL MUSEO DEL VINO

PROVINCIA	VISITANTES	PORCENTAJE
Alava	404	0,87
Albacete	294	0,63
Alicante	324	0,70
Almería	86	0,18
Asturias	1.191	2,56
Ávila	323	0,69
Badajoz	65	0,14
Baleares	126	0,27
Barcelona	2.376	5,10
Burgos	2.537	5,45
Cáceres	108	0,23
Cádiz	208	0,45
Cantabria	763	1,64
Castellón	101	0,22
Ceuta	7	0,02
Ciudad Real	91	0,20
Córdoba	437	0,94
Cuenca	121	0,26
Gerona	232	0,50
Granada	146	0,31
Guadalajara	185	0,40
Guipúzcoa	933	2,00
Huelva	38	0,08
Huesca	132	0,28
Jaén	75	0,16
La Coruña	617	1,32
La Rioja	361	0,78
Las Palmas	103	0,22
León	947	2,03
Lérida	130	0,28
Lugo	108	0,23
Madrid	11.051	23,73
Málaga	171	0,37
Melilla	9	0,02
Murcia	376	0,81
Navarra	259	0,56
Orense	144	0,31
Palencia	1.020	2,19
Pontevedra	522	1,12
Salamanca	1.272	2,73
Segovia	1.103	2,37
Sevilla	264	0,57
Soria	369	0,79
Tarragona	343	0,74
Tenerife	170	0,36
Teruel	36	0,08
Toledo	191	0,41
Valencia	538	1,16
Valladolid	9.472	20,34
Vizcaya	1.321	2,84
Zamora	428	0,92
Zaragoza	644	1,38
Unión Europea	2.240	4,81
Otros países	1.066	2,29
Total...	46.578	100,00



Bric & Fiel

Bricolaje
Trabajos a Medida
Armarios Empotrados
Cocinas
Parquet Flotante

C. Escalona, 20 - Tlf. 983 881928
 PEÑAFIEL - VALLADOLID

Bar-Restaurante
"El Coso"
 CASA DE LA ABUELA

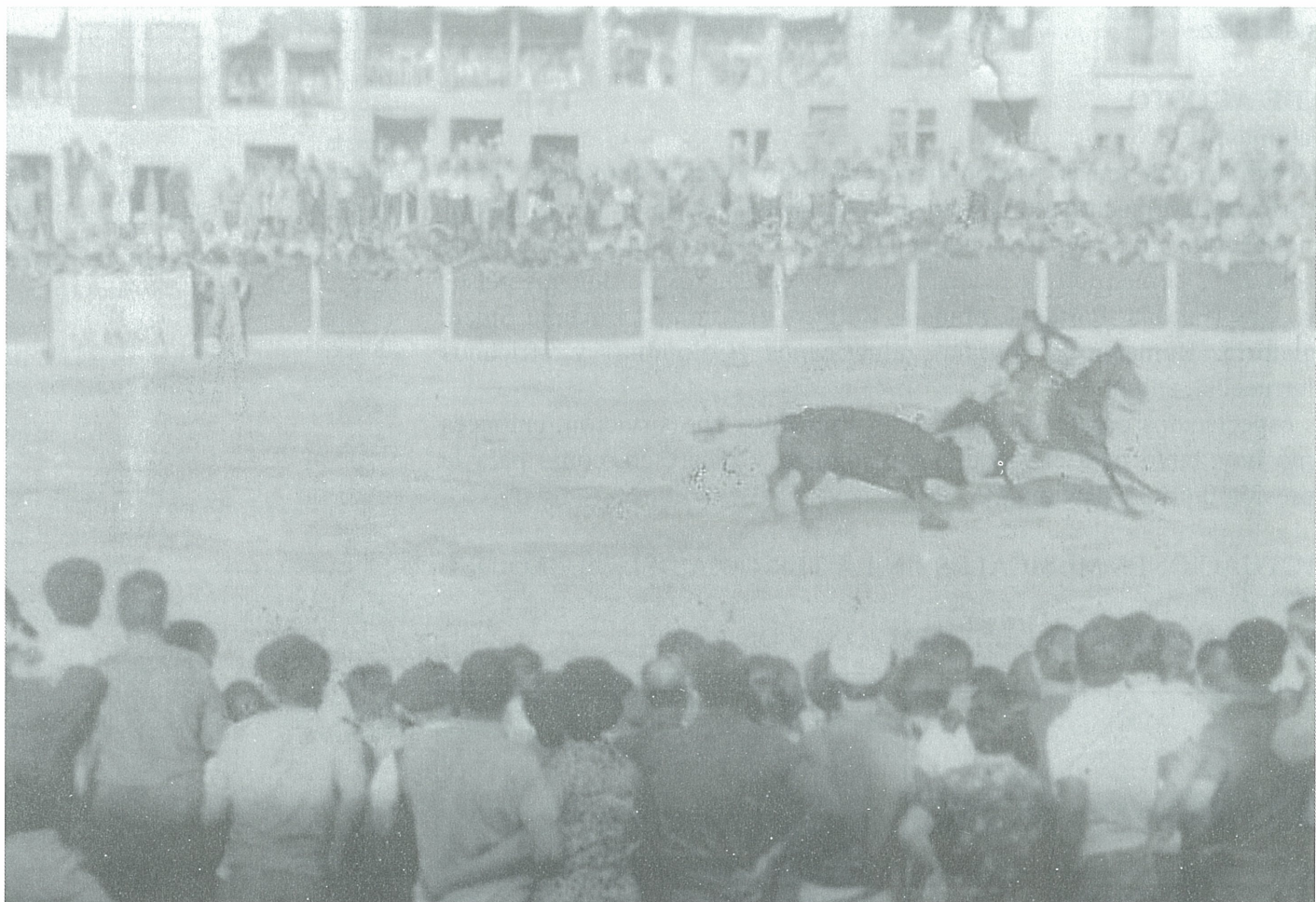
**CHULETILLAS Y
 LECHAZO ASADO**

**MENUS DIARIOS
 BOCADILLOS Y ALMUERZOS**

ABIERTO LAS 24 HORAS

Plaza del Coso, 38 - Tlf. 983 880 579
 47300 PEÑAFIEL (Valladolid)

FOTOS DEL RECUERDO



VISITA NUESTRA WEB

-HEMEROTECA

-NOTICIAS

-LINKS

-FORO

-TIENDA



INICIO | ÚLTIMO MES | FIN

www.lavozdepenafiel.es.fm

El Lagar
de San Vicente

*C. Barquilla 36
(Junto Aparcamiento
del Castillo)*

Tlf. 983 873 156



AGENDA

Ayuntamiento	983 880002
Fax Ayuntamiento	983 880137
Biblioteca pública	983 881961
Centro ocupacional	983 880529
Oficina de turismo	983 881526
Policía local	983 873116
Polideportivo municipal	983 881394
Centro Social "El Mirador"	983 880564
Seguridad Social	983 880086
Notaría	983 881005
Registro	983 880868
Residencia de Ancianos	983 880051
Guardia Civil	983 880017
I.E.S. Conde Lucanor	983 881091
INEM Oficina	983 880308
Delegación de Agricultura	983 881415
Confederación del Duero	983 880329
Centro de salud	983 873099
Oficina de correos	983 880359
Cruz Roja	983 880769
Juzgado	983 880107
Colegio Público	983 880318
Parque Obras	983 881254
Colegio Inmaculada	983 880856
Proder	983 881284

BOMBEROS
983880258

PARADA DE TAXIS
983 880228

HORARIO DE AUTOBUSES

RENFE INIGO

Coria -Salamanca - Soria -
Zaragoza - Barcelona:

- HACIA BARCELONA:

Lunes a Sábado: 14,00.

Diario: 9,30

Viernes o víspera puente: 18,30

Domingos: 18,00

- HACIA EXTREMADURA:

Lunes a viernes: 4,25 (Hasta
Salamanca) y 18,00

Domingos: 18,40 (Hasta Salamanca)

Jueves y Viernes: 4,25

Sábados y Domingo: 00,40 (Hasta
Salamanca) y 18,00

* Horarios de paso aproximados

* Presentarse 15 minutos antes

LINECAR

Peñafiel - Madrid

- Lunes a Viernes: 15,00

- Sábados: 12,00

- Festivos: 17,00

CASA DE LA RIBERA

Plaza del Concejillo

Horarios: Reserva en Oficina de
Turismo.

Pases teatralizados: Fines de semana
y festivos a las 11,30, 13,00, 16,30,
18,00 y 19,00

Tarifas: Mayores 12 años 4 Euros

De 8 a 12 2Euros

(Grupos: Precios y horarios especiales)

MUSEO DEL VINO

Castillo - Tlf. 983 88 11 99

Horarios:

- De martes a viernes: De 11,30 a 14,30
de 16,30 a 19,30.

- Fines de semana: De 11,30 a 14,30 y
de 16,30 a 20,30

- Lunes cerrado, excepto festivos.

Tarifas:

- Sólo castillo 2

- Visita Museo + Castillo 5

- Grupos concertados - 25%

- Visita + degustación 12

- Gratuito para menores de 12 años.

EMPRESA NAVA-

Peñafiel - Valladolid

- SALIDAS PEÑAFIEL:

Laborables: 7,50; 8,40; 10,00(sábados
no); 12,25; 14,45; 18,40 y 20,40

Festivos: 12,10; 15,00 y 20,40

- SALIDAS VALLADOLID:

Laborables: 8,00; 11,00; 13,00; 13,15
los viernes; 14,00; 18,00; 20,00.

Festivos: 9,00; 14,00; 17,30 y 22,30

Peñafiel - Aranda

- Laborables: 8,50; 11,50; 14,50;
18,50; 20,50

- Festivos: 9,50; 14,50; 18,20

LA SEPULVEDANA

Madrid - Peñafiel:

- SALIDAS MADRID:

Sábados, domingos y festivos: 9,00

Lunes a viernes: 15,30 y 18,30

Sábados laborables: 15,30

- SALIDAS PEÑAFIEL:

Laborables 7,15 y 17,30

Domingos y festivos: 17,30

OFICINA DE TURISMO

Plaza del Coso. Tlf. 983 881526

Abierto todos los días de 10 a 14:30
y de 16:30 a 20:00

AULA DE ARQUEOLOGÍA

Plaza del Coso 31-32

Horarios: Abierto fines de semana y
festivos. -Mañanas de 10 a 14:20

-Tardes de 17.00 a 20.30

Tarifas: -Mayores de 12 años 2

-De 8 a 12 años 1

-Grupos 1,20 adultos

0.80 infantil

MUSEO DE ARTE SACRO

Plaza de España

Horarios: Abierto fines de semana y

festivos -Mañanas de 11.30 a 14

-Tardes de 16.30 a 20.00

Tarifas: -Mayores de 12 años 2

- De 8 a 12 años 1

-Grupos adultos 1,20
infantil 0,60

Incluye visita gratuita a la exposi-
ción "Peñafiel y sus señores"

BIBLIOTECA

- De lunes a viernes: De 11,00 a 14, 00
De 16,30 a 20,00

(Lunes mañana cerrado)

- Sábado de 11,00 a 14,00

DE LAS HERAS

DÍA: JUEVES NO FESTIVOS

Ruta 1:

- SALIDAS:

San Llorente: 9,00

Peñafiel: 13,45

- LLEGADAS:

Peñafiel: 9,30

San Llorente: 14,15

Ruta 2:

- SALIDAS:

Piñel de Arriba: 7,45

Peñafiel: 12,30

- LLEGADAS:

Peñafiel: 8,30

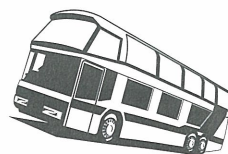
Piñel de Arriba: 13,45

BAR

AVENIDA

PARADA DE

AUTOBUSES



Tlf. 983 880312

COMPRO - VENDO - ALQUILO - VARIOS**INMOBILIARIA****GESTIÓN PEÑAFIEL 2000****VENTAS****PISOS Y CASAS**

SE VENDE PISO: C/ General Yagüe N°2

1° izquierda. 60-70 m2. Telf. 983 88 08 62

SE VENDE CASA: C/ Derecha al Salvador

N° 12.m2 87.Telf. 983 88 08 62

SE VENDE DUPLEX: C/ Derecha al Coso N° 13, 2°B. 125,90m2.Telf. :983 88 08 62

SE VENDE PISO: C/ Juan Manuel Empecinado N° 10, 4°A. 95 m2. Telf. 983 88 08 62

SE VENDE CASA en C/ Travesía de las Tercias N°5

Telf: 983 88 08 62

SE VENDE CASA en Corrales de Duero con patio. 80-30 m2. Telf. 983 88 08 62

SE VENDE CASA en Curriel. Dos plantas, 104 m2. Telf. : 9838808 62

SE VENDE CASA. Quintanilla de Arriba.Dos pisos. Telf. 98388 08 62

SE VENDE CASA. Olombrada con patio y corral de 400 m2. Casa de 80 m2. Telf. 983 88 08 62

SE VENDE CASA en Langayo. C/ Altozano N° 12 (Junto a la iglesia) Telf. : 983 26 59 77

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN EN SEPTIEMBRE, C/ Panera del Estudio: Veinte Viviendas de 1, 2, y 3 dormitorios, plazas de garaje y trastero. Infórmese en el Telf. : 983 88 08 62.

SE VENDEN PLAZAS DE GARAJE Y TRASTERO C/ Panera Del Estudio.

Telf. : 983 88 08 62

LOCALES Y TERRENOS

SE VENDE LOCAL COMERCIAL: C/ Calvario

N° 5. 202 m2. Telf. 983 88 08 62

SE VENDE SOLAR EDIFICABLE, 170 M2

C/ La Olma, Travesía de San Fructuoso.

Telf. : 983 88 08 62

SE VENDE TERRENO RUSTICO.15.000 M2 Carretera de Rabano. Tlf: 983 88 08 62

SE VENDE TIERRA DE 40 ACRES. Termino de Carrascal. Telf. 983 88 08 62

SE VENDE SOLAR DE 100 M2,

Olombrada. Tlf. :983 88 08 62
SE VENDE FINCA PEQUEÑA en Carrascal. Junto al Río. Telf. 98388 12 28.

SE VENDE SOLAR EDIFICABLE en Peñafiel. C/ Estudio. 140m2. Telf. 983 88 15 61. (Tardes)

SE VENDE TERRENO. Sardón De Duero.16000 m2. Telf. : 9838808 62

SE VENDE O ALQUILA Local de 2000 m2. Pesquera de Duero. Telf. 983 88 08 62

SE VENDE O ALQUILA 2 Locales Comerciales de 74,67 y 69,01 m2 en Reoyo. Telf: 983 88 08 62

ALQUILERES**PISOS Y CASAS**

SE ALQUILA PISO EN VALLADOLID. Zona Circular. Con: 3 Habitaciones, Salón Cocina y Baño. Telf: 983 88 04 21/// 669 66 33 57.

LOCALES Y TERRENOS

SE ALQUILA LOCAL CON SÓTANO.93, 97 m2. C/ St. Cristo N° 42.Telf. 983 88 08 62

SE ALQUILA LOCAL DE 100 M2.en Reoyo N° 6. Telf. : 983 88 08 62

SE ALQUILA EN CARRETERA PESQUERA

N° 17 Almacén de 90 m2 con Patio Semicubierto. preguntar en el mismo edificio o llamar al Telf: 637 08 61 55.

HORARIO DE MISAS

- Iglesia de S. Pablo
 - A Diario 9,00 y 20,00
 - Festivos 9,00; 13,00 y 20,00
- Parroquia San Miguel de Reoyo
 - A Diario 19,30, excepto lunes.
 - Festivos 12,00; 13,00 y 19,30
 - Tlf. 983 880905
- Convento de Sta. Clara
 - Domingos y festivos: 10,00

FARMACIA DE GUARDIA

Del 22 al 28 de Agosto:
María Dolores García
Travesía del Calvario.

Del 29 al 4 de Septiembre:
Ernesto del Campo
C. Capitán Rojas 9

Del 5 al 11 de Septiembre:
Manuel de la Torre
Mercado Viejo 27

VARIOS

SE VENDE TIENDA DE CAMPAÑA: familiar de 4 plazas con porche.170 euros. Telf. : 983 88 15 61 (Llamar por la tarde)

SE NECESITA PINCHE DE COCINA para Restaurante el Empecinado. Telf. : 983 88 07 93.

SE VENDE CARGADERO DE REMOLACHA. Carretera de Melida. Telf. : 658 23 92 13

PARA PASAR UN BUEN RATO

Bar EL SOPORTAL

C/ El Empecinado N° 5

Bar ALASKA

C/ Cruz Roja N° 1

Bar METRO

C/ Derecha al Salvador N° 18

Café Bar TEVET 90

Parque de la Juderia

Bar LA CHARCA

C/ Derecha al Coso

Bar LAS CADENAS

Carrt. Valladolid

Bar LA SENDA

C/ Capitán Rojas N° 5

Bar LA GLORIETA

Pza. Comunera N° 29

Comer y Cenar Bien

Rest, EL ESTUDIO

C/ Cianias N° 8

Tlf: 983880914

Rest. EL COSO

Plza. Del Coso 38

Tlf: 983880579

Rest. MARIA EUGENIA

Plaz. España

Tlf: 983880457

Rest. ASADOS MAURO

C/ Aterazanas N° 2

Tlf: 983873014

Rest. ASADOR EL LAGAR

C/ Barquilla N° 3

Tlf: 983873156

Rest. MOLINOS DE PALACIOS

C/ Constitución N° 16

Tlf: 983880505

Sobran las palabras

PRUÉBELO

REPOBLACIÓN VINO



**D.O. RIBERA
DEL DUERO**

**PEDIDOS
REPRESENTACIONES
SAGAJI S.L.**

**TLF. 947 048491
676 749452**



- Menú del Día.
- Raciones.
- Parrilla.
- Horno de Leña
- Comidas de Trabajo

Pequeño Restaurante

**C. Cianía 8
Tlf. 983 880914**



CAFE BAR

**Les desea
Félic
San Roque**

Parque de la Judería

**C A D E N A
SER**

F.M. 105.8

**PLAZA EL CORRALILLO 4
PEÑAFIEL - TLF. 983 87 80 58**

**CONSTRUCCIONES
CARLOS GONZALEZ**

Oficinas y Almacén: Camino Fuente La Salud, s/n.
Tlf. 983 881 039 - Fax: 983 878 050
construccionescg@wanadoo.es
47300 PEÑAFIEL (Valladolid)

NAVES-VIVIENDAS Y CUBIERTAS

PROMUEVE Y VENDE

- C. Harineras Ultimas 2 naves de 500 y 600 m2.
- C. Mercado Viejo Ultima vivienda 4 dorm, 2 baños, cocina y salón
- 3 viviendas C. Derecha al Coso 2 y 3 dorm, 2 baños, cocina y salón

ENTREGA INMEDIATA

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE 4 ADOSADOS

Garaje 2 plazas, salón, cocina, 2 baños, 4 dorm, merendero y patio